

Table of Contents

Không cần phải tưởng tượng gì nhiều để thấy rằng, nếu cố gắng thực hiện công tác có tiềm năng lớn lao này nhằm truyền bá thiện chí và giáo dục công luận, và nếu có thể tìm thấy và tổ chức những người thiện chí trong mọi nước thì (dù chỉ trong thời gian 5 năm) nhiều điều tốt đẹp có thể hoàn thành. Có thể quy tụ muôn ngàn người vào hàng ngũ của những người thiện chí. Đây là công việc đầu tiên. Năng lực của một đoàn nhóm như thế, được công luận hậu thuẫn, sẽ rất lớn. Họ có thể đạt được những kết quả phi thường.

It takes no great effort of the imagination to see that, if this work of spreading goodwill and educating public opinion in its potency is pursued, and if the men of goodwill can be discovered in all lands and organized, that (even in five years' time) much good can be accomplished. Thousands can be gathered into the ranks of the men of goodwill. This is the initial task. The power of such a group, backed by public opinion, will be tremendous. They can accomplish phenomenal results.

Từ công tác đã hoàn thành, mọi người sẽ từ từ thấy được cách dùng sức mạnh của thiện chí, và ý chí để thiết lập các liên giao chính đáng của nhân loại, và đáp ứng nhu cầu của tình hình thế giới. Sẽ chứng tỏ có thể dùng quyền lực một cách đúng đắn để phát triển thiện chí và thiết lập các liên giao chính đáng của nhân loại, và có thể thay đổi tình trạng bất hạnh hiện nay trong thời sự thế giới. Điều này sẽ được thực hiện, không qua các biện pháp hiếu chiến thường thấy trong quá khứ, hoặc ý chí áp đặt của một số đoàn nhóm hung hăng hay giàu có, mà thông qua sức mạnh của công luận theo chiều hướng đúng. Công luận này sẽ dựa vào thiện chí, sự sáng suốt hiểu biết nhu cầu của nhân loại, quyết tâm mang lại các liên giao chính đáng trong nhân loại, và nhận thức rằng *những vấn đề mà ngày nay nhân loại đang lo đối phó có thể giải quyết thông qua thiện chí.*

How to use the weight of that goodwill and how to employ the will to establish right human relations will grow gradually out of the work accomplished and meet the need of the world situation. The trained use of power on the side of goodwill and on behalf of right human relations will be demonstrated as possible, and the present unhappy state of world affairs can be changed. This will be done, not through the usual war like measures of the past or the enforced will of some aggressive or wealthy group, but through the weight of a trained public opinion—an opinion which will be based on goodwill, on an intelligent understanding of the needs of humanity, on a determination to bring about right human relations and on the recognition that *the problems with which humanity is today confronted can be solved through goodwill.*